

Quick Installation Guide

4G LTE Cat4 N150 Industrial Router
Model: IR02

English	Deutsch	Français	Español
Italiano	Български	Čeština	Dansk
Ελληνικά	Eesti	Suomi	Hrvatski
Magyar	Қазақша	Lietuvių kalba	Latviski
Nederlands	Norsk	Polski	Português
Română	Русский	Slovenčina	Slovenščina
Srpski	Svenska	Türkçe	Україна
العربية	日本語	한국어	Indonesia
اردو	Tiếng Việt	中文 (繁體)	中文 (简体)

NEED TECH HELP?

www.cudy.com/qr_vg_ir

www.cudy.com

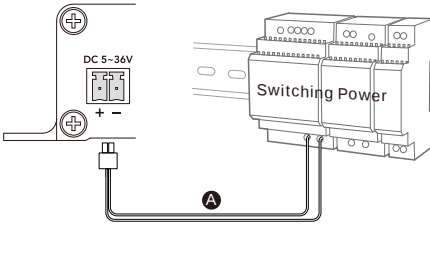
support@cudy.com

www.cudy.com/download

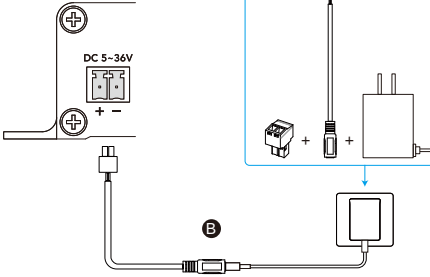
610600643

2 Power

Method A: Connect a switching power supply to the 2-pin terminal block installed on the router (5~36 VDC).



Method B: Connect the provided power adapter to the 2-pin terminal block installed on the router via the provided DC-to-terminal power cable.



Deutsch

1. Installation
Installieren Sie die Nano SIM-Karte(n).
Installieren Sie die 4G- und Wi-Fi-Antennen.
Installieren Sie den Router.

2. Stromversorgung
Schließen Sie den am Router installierten 2-poligen Klemmblock (5~36 VDC) an eine Schaltnetzteil (Methode A) oder an den mitgelieferten Netzadapter über das mitgelieferte DC-zu-Klemmen-Stromkabel (Methode B) an.

3. Konfiguration
Verbinden Sie das Verwaltungsgerät über ein Ethernet-Kabel oder Wi-Fi mit dem Router (Standardname und Passwort befinden sich auf dem Produktetikett).
Starten Sie einen Browser, geben Sie cudy.net (oder 192.168.10.1) in die Adressleiste ein und erstellen Sie ein Passwort für die Anmeldung. Befolgen Sie dann die schrittweisen Anweisungen, um die Schnelleinrichtung abzuschließen.

Genießen Sie das Internet.

Ελληνικά

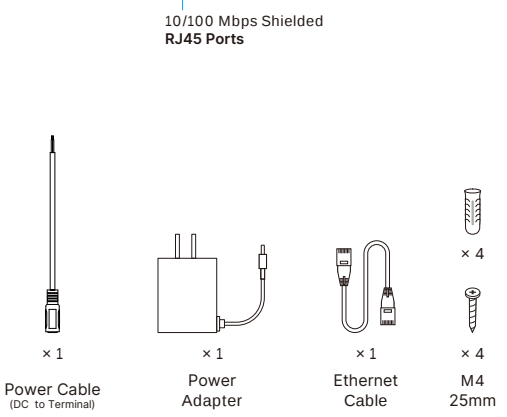
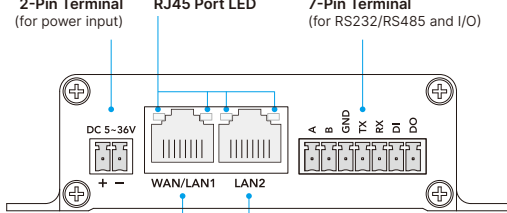
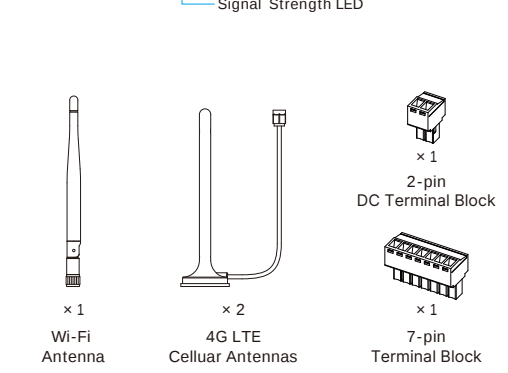
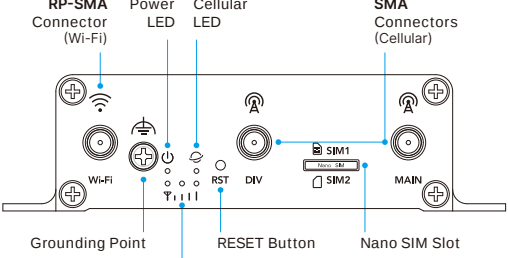
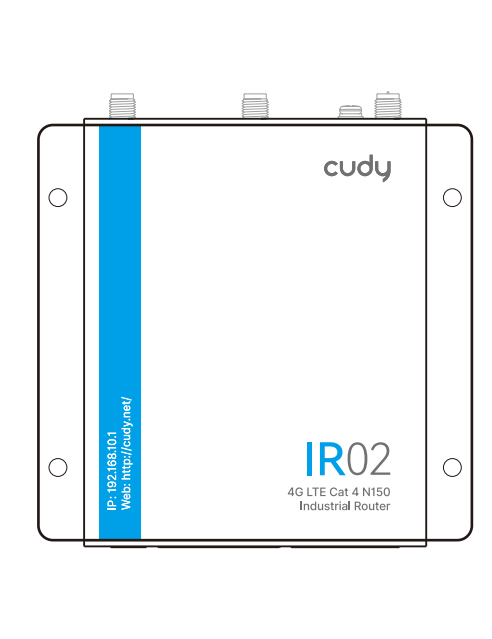
1. Εγκατάσταση
Εγκαταστήστε την/τις κάρτα(ς) Nano SIM.
Εγκαταστήστε τις κεραίες 4G και Wi-Fi.
Εγκαταστήστε τον δρομολογητή.

2. Τροφοδοσία
Συνδέστε το μπλοκ ακροδεκτών 2 ακίδων εγκατεστημένο στον δρομολογητή (5~36 VDC) σε μια μεταγωγική πηγή τροφοδοσίας (Μέθοδος Α) ή στον παρεχόμενο προσαρμογέα τροφοδοσίας μέσω του παρεχόμενου καλωδίου τροφοδοσίας DC-προς-ακροδέκτες (Μέθοδος Β).

3. Διαμόρφωση
Συνδέστε τη συσκευή διαχείρισης στον δρομολογητή μέσω καλωδίου Ethernet ή Wi-Fi (το προσιπλεγμένο όνομα και κωδικός πρόσβασης βρίσκονται στην ετικέτα του προϊόντος).
Εκκινήστε ένα πρόγραμμα περιήγησης, πληκτρολογήστε cudy.net (ή 192.168.10.1) στη γραμμή διεύθυνσης και δημιουργήστε έναν κωδικό πρόσβασης για να συνδεθείτε. Στη συνέχεια ακολουθήστε τις οδηγίες βήμα προς βήμα για να ολοκληρώσετε τη Γρήγορη ρύθμιση.

Απολαύστε το Διαδίκτυο.

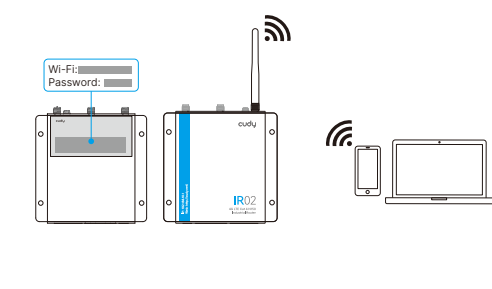
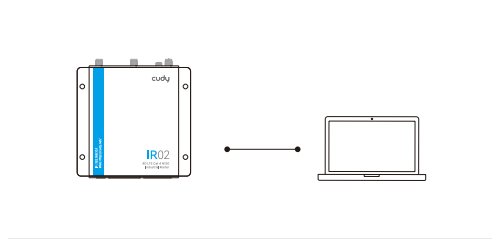
Overview



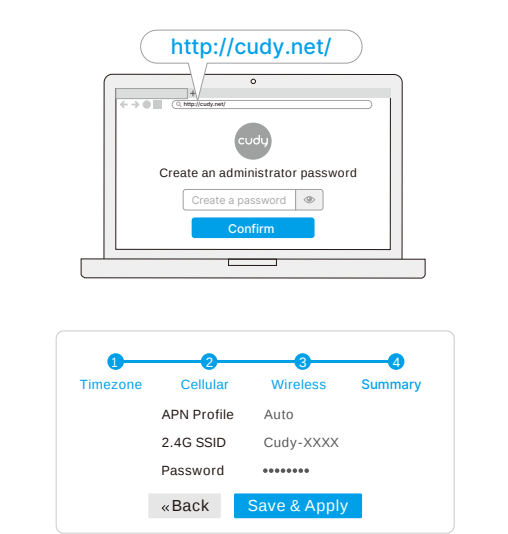
3 Configure

Quick Setup

1. Connect the management device to the router via an Ethernet cable or Wi-Fi (default Wi-Fi and Password are printed on the product label).

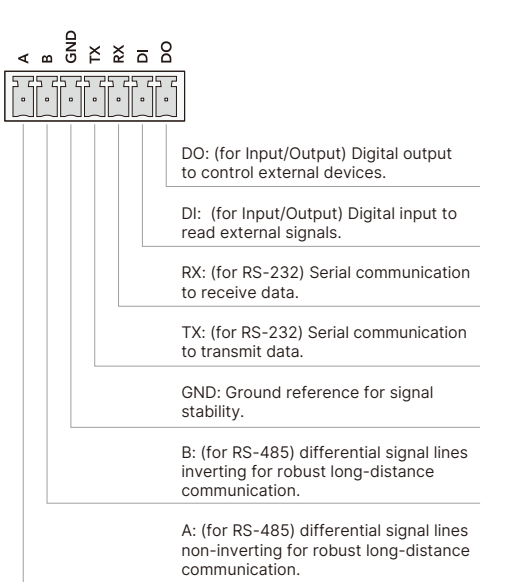


2. Launch a browser, enter cudy.net (or 192.168.10.1) in the address bar, and create a password to log in. Then follow the step-by-step instructions to complete the Quick Setup.



Serial Service and Input/Output

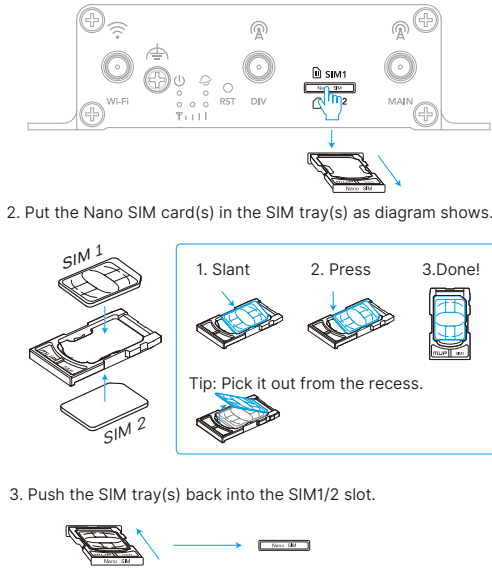
1. Connect to the 7 pins according to their definition.



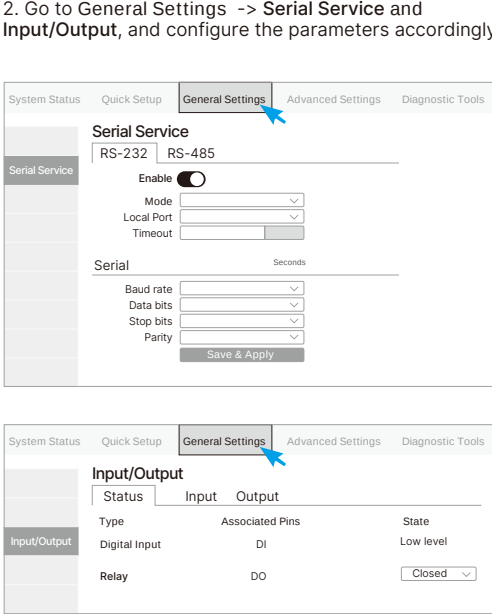
1 Install

Install Nano SIM Card(s)

1. Press at the SIM/2 slot to pop out the SIM tray(s).

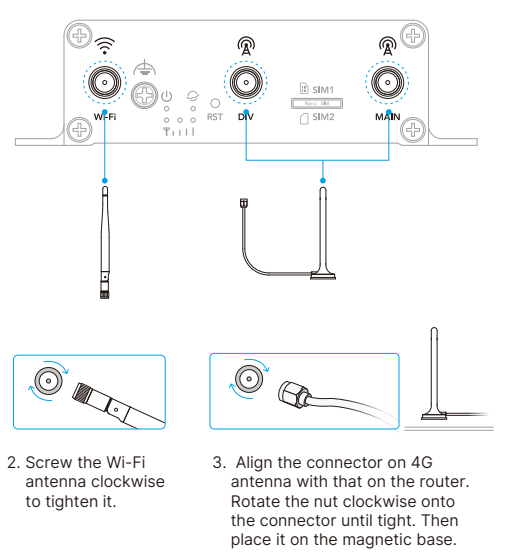


2. Go to General Settings -> **Serial Service** and **Input/Output**, and configure the parameters accordingly.



Install 4G and Wi-Fi Antenna(s)

1. Assign the 4G antennas to DIV and MAIN connectors, and Wi-Fi antenna to Wi-Fi connector.



4 Specification

Model	IR02
Power	2-pin Terminal: 5-36V~, max. 7.0W 1 x WAN/LAN1 Port 1 x LAN2 Port 1 x 7-pin Terminal for RS232, RS485 and I/O 1 x Wi-Fi RP-SMA Connector 2 x Cellular SMA Connectors 1 x Nano SIM slot (for 2 cards) 1 x RESET Button
Dimension	104.4×103×28.3 mm (4.11×4.06×1.11 inch)
Installation	Wall-mount
Environment	Operating Temperature: -40°C ~ 75°C Storage Temperature: -40°C ~ 85°C Operating Humidity: 5% ~ 95% non-condensing Storage Humidity: 5% ~ 95% non-condensing
EMS	IEC/EN 61000-4-2 (ESD), Level 3 IEC/EN 61000-4-3 (RS), Level 3 IEC/EN 61000-4-4 (EFT), Level 3 IEC/EN 61000-4-5 (Surge), Level 3 IEC/EN 61000-4-6 (CS), Level 3 IEC/EN 61000-4-8, Level 3 IEC/EN 61000-4-9, Level 3 IEC/EN 61000-4-10, Level 3

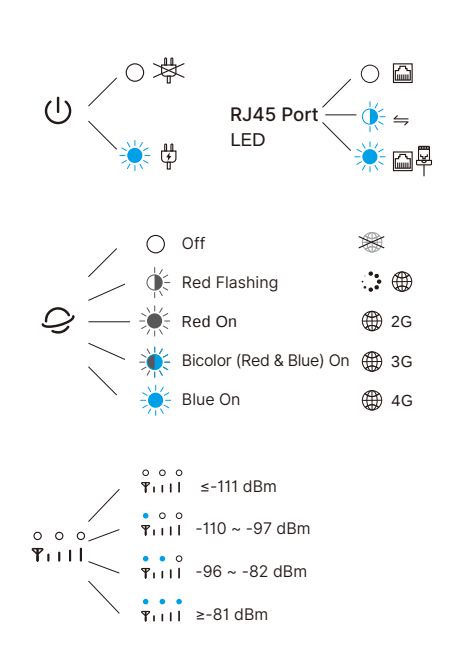
Install the Router

Insert the screws through the four mounting holes and fasten them into the wall.



Note: Power off the router before installation(s).

5 LED



Български

1. Инсталиране
Наинсталирайте Nano SIM карта(и).
Инсталирайте 4G и Wi-Fi антени.
Инсталирайте рутера.

2. Захранване
Свържете 2-пиновия клемен блок, инсталиран на рутера (5~36 VDC), с превключваемо захранване (Метод А) или с предоставения адаптер за захранване чрез предоставения захранващ кабел DC-към-клеми (Метод В).

3. Конфигуриране
Свържете устройството за управление с рутера чрез Ethernet кабел или Wi-Fi (името и паролата по подразбиране са на продуктовия етикет).
Стартирайте браузър, въведете cudy.net (или 192.168.10.1) в адресната лента и създайте парола за вход. Следвайте инструкциите стъпка по стъпка, за да завършите Бързото настройване.

Насладете се на интернет.

Magyar

1. Telepítés
Telepítse a Nano SIM kártyá(kat).
Telepítse a 4G és Wi-Fi antennákát.
Telepítse az útválasztót.

2. Tápegység
Csatlakoztassa az útválasztóra szerelt 2-pólusú kábelcsatlakozó blokkot (5~36 VDC) egy kapcsolóüzemű tápegységhez (A módszer), vagy a mellékelt tápadapterhez a mellékelt DC-csatlakozós tápkábel segítségével (B módszer).

3. Konfigurálás
Csatlakoztassa a kezelőszközt az útválasztóhoz Ethernet-kábelen vagy Wi-Fi-n keresztül (az alapértelmezett név és jelszó a termék címkéjén található).
Indítson el egy böngészőt, írja be a cudy.net (vagy 192.168.10.1) címet a címsávba, és hozzon létre egy jelszót a bejelentkezéshez. Ezután kövesse a lépésről lépésre utasításokat a Gyors beállítás befejezéséhez.

Élvezze az internet nyújtotta előnyöket!

Čeština

1. Instalace
Nainstalujte Nano SIM kartu(y).
Nainstalujte 4G a Wi-Fi antény.
Nainstalujte směrovač.

2. Napájení
Připojte správný svorkovnicový blok nainstalovaný na směrovači (5~36 VDC) ke spínanému napájecímu zdroji (Metoda A) nebo k dodávanému napájecímu adaptéru pomocí dodávaného napájecího kabelu DC-na-svorkovnici (Metoda B).

3. Konfigurace
Připojte správní zařízení ke směrovači pomocí kabelu Ethernet nebo Wi-Fi (výchozí název a heslo jsou na produktové štítkě).
Spusťte prohlížeč, do adresního řádku zadejte cudy.net (nebo 192.168.10.1) a vytvořte heslo pro přihlášení. Poté postupujte podle pokynů krok za krokem a dokončete Rychlé nastavení.

Užijte si internet.

Қазақша

1. Орнату
Nano SIM карта(лар)ын орнатыңыз.
4G және Wi-Fi антенналарын орнатыңыз.
Маршрутизаторды орнатыңыз.

2. Қуаттау
Маршрутизаторға орнатылған 2-түйінді терминал блогын (5~36 VDC) ауыспалы қуат көзіне (Әдіс А) немесе берілген тұрақты токты терминалға қуат кабелі арқылы берілген қуат адаптеріне (Әдіс В) қосыңыз.

3. Баптау
Бақырау құрылғысын маршрутизаторға Ethernet кабелі немесе Wi-Fi арқылы қосыңыз (әдепкі атауы мен паролі өнім жапсырмасында).
Браузерді іске қосыңыз, мекенжай жолағына cudy.net (немесе 192.168.10.1) енгізіңіз және кіру үшін пароль жасаңыз. Содан кейін Жылдам Баптауды аяқтау үшін қадамдық нұсқаулықты орындаңыз.

Интернеттен ләззат алыңыз.

Dansk

1. Installation
Installer Nano SIM-kortet(erne).
Installer 4G- og Wi-Fi-antennerner.
Installer routeren.

2. Strøm
Tilslut den 2-benede terminalblok installeret på routeren (5~36 VDC) til en switchet strømforsyning (Metode A), eller til den medfølgende strømadapter via det medfølgende DC-til-terminal strøm kabel (Metode B).

3. Konfiguration
Tilslut administrationsheden til routeren via Ethernet-kabel eller Wi-Fi (standardnavn og adgangskode er på produktets etiket).
Start en browser, indtast cudy.net (eller 192.168.10.1) i adresselinjen, og opret en adgangskode for at logge ind. Følg derefter trin-for-trin-instruktionerne for at fuldføre Hurtig opsætning.

Nyd internettet.

Lietuvių kalba

1. Įrengimas
Įdėkite „Nano SIM“ kortelę(-es).
Įrengite 4G ir „Wi-Fi“ antenas.
Įrengite maršrutizatorių.

2. Maitinimas
Prijunkite 2 gnybtų gnyby bloką, sumontuotą maršrutizatoriuje (5~36 VDC), prie jungiamosios maitinimo šaltinio (Metodas A) arba prie tiekiamo maitinimo adapterio naudodami tiekiamą nuolatinės srovės gnybtų maitinimo laidą (Metodas B).

3. Konfigūravimas
Prijunkite valdymo įrenginį prie maršrutizatoriaus per „Ethernet“ laidą arba „Wi-Fi“ (numatytasis vardas ir slaptažodis yra ant gaminio etiketės).
Paleiskite naršyklę, adresu juostoje įveskite cudy.net (ar 192.168.10.1) ir sukurkite slaptažodį prisijungimui. Tada atlikite Greitąjį nustatymą vadovaudamiesi nuosekliai pateiktomis instrukcijomis.

Mėgaukitės internetu.

Latviski

1. Uzstādīšana
Ievietojiet Nano SIM karti(s).
Uzstādiē 4G un Wi-Fi antenas.
Uzstādiē maršrutizatoru.

2. Barošāna
Pievienojiet maršrutizatorā uzstādīto 2 spaiļu spaiļu bloku (5~36 VDC) komutētai barošanas avotam (Metode A) vai piegādātajam barošanas adapterim, izmantojot piegādāto līdzstrāvas-spaiļu barošanas kabeli (Metode B).

3. Konfigurēšana
Pievienojiet pārvaldes ierīci maršrutizatoram, izmantojot Ethernet kabeli vai Wi-Fi (noklusējuma nosaukums un parole atrodas uz produkta etiķetes).
Palaidiet pārūkprogrammu, adreses joslā ierakstiet cudy.net (vai 192.168.10.1) un izveidojiet paroli, lai pieteiktos.
Pēc tam veiciet Ātro iestatīšanu, sekojot soli pa solim sniegtajiem norādījumiem.

 Izbaudiet internetu.

Slovenčina

1. Inštalácia
Nainštalujte kartu(y) Nano SIM.
Nainštalujte antény 4G a Wi-Fi.
Nainštalujte smerovač.

2. Napájanie
Pripojte 2-kolíkuvú svorkovnicu inštalovanú na smerovači (5~36 VDC) k spínanému zdroju napájania (Metóda A) alebo k dodanému napájaciemu adaptéru prostredníctvom dodaného napájacieho kábla DC-na-svorkovnicu (Metóda B).

3. Konfigurácia
Pripojte zariadenie na správu k smerovaču prostredníctvom kábla Ethernet alebo Wi-Fi (predvolený názov a heslo sú na produktovej štítke).
Spustíte prehliadač, zadajte cudy.net (alebo 192.168.10.1) do adresného riadku a vytvorte heslo na prihlásenie.
Potom postupujte podľa pokynov krok za krokom a dokončíte Rýchle nastavenie.

 Užite si internet.

日本語

1. インストール
Nano SIMカードを挿入してください。
4GおよびWi-Fiアンテナを取り付けてください。
ルーターを取り付けてください。

2. 電源
ルーターに取り付けられた2ピン端子ブロック (5~36 VDC) をスイッチング電源 (方法A) または付属のDC-to-端子電源ケーブルを介して付属の電源アダプター (方法B) に接続してください。

3. 設定
管理デバイスをイーサネットケーブルまたはWi-Fi (デフォルトの名前とパスワードは製品ラベルにあります) でルーターに接続してください。
ブラウザを起動し、アドレスバーに**cudy.net** (または**192.168.10.1**)を入力し、パスワードを作成してログインしてください。その後、ステップバイステップの指示に従ってクイックセットアップを完了してください。

 インターネットをお楽しみください。

 인터넷을 즐기십시오.

 Nikmati internet.

 享受互聯網。

 享受互联网。

EU Declaration of Conformity

1. English
Cudy hereby declares that this device complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU, Directive 2014/35/EU, Directive 2014/53/EU, Directive 2011/65/EU, Directive (EU)2015/863. The product was developed under consideration of Regulations (EU)2019/1782. The original EU Declaration of Conformity is available at <http://www.cudy.com/ce>.

2. Deutsch
Cudy erklärt hiermit, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU, Richtlinie 2014/35/EU, Richtlinie 2014/53/EU, Richtlinie 2011/65/EU, Richtlinie (UE)2015/863. Das Produkt wurde unter Berücksichtigung der Verordnung (EU)2019/1782 entwickelt. Die ursprüngliche EU-Konformitätserklärung findet sich unter <http://www.cudy.com/ce>.

3. Italiano
Cudy dichiara con la presente che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle Direttiva 2014/30/UE, Direttiva 2014/35/UE, Direttiva 2014/53/UE, Direttiva 2011/65/UE, Direttiva (UE)2015/863. Il prodotto è stato sviluppato in rispetto del Regolamento (UE)2019/1782. La dichiarazione originale di conformità UE è disponibile all'indirizzo <http://www.cudy.com/ce>.

4. Français
Cudy déclare par la présente que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des Directive 2014/30/UE, Directive 2014/35/UE, Directive 2014/53/UE, Directive 2011/65/UE, Directive (UE)2015/863. Le produit a été développé en tenant compte du règlement (UE)2019/1782.

Nederlands

1. Installatie
Installeer de Nano SIM-kaart(en).
Installeer 4G- en Wi-Fi-antennes.
Installeer de router.

2. Stroomvoorziening
Sluit de 2-pins aansluitklem op de router (5~36 VDC) aan op een geschikte voeding (Methode A) of op de meegeleverde voedingsadapter via de meegeleverde DC-naar-aansluitklem-voedingskabel (Methode B).

3. Configuratie
Verbind het beheerapparaat met de router via een Ethernet-kabel of Wi-Fi (standaardnaam en wachtwoord staan op het productlabel).
Start een browser, voer cudy.net (of 192.168.10.1) in de adresbalk in en maak een wachtwoord om aan te melden.
Volg vervolgens de stapsgewijze instructies om de Snelle installatie te voltooien.

 Geniet van internet.

 享受互聯網。

Slovenščina

1. Namestitev
Povežite kartico Nano SIM.
Namestite 4G in Wi-Fi antene.
Namestite usmerjevalnik.

2. Napajanje
Povežite 2-polni spončni blok, nameščen na usmerjevalniku (5~36 VDC), na stikalni napajalnik (Metoda A) ali na dobavljeni napajalni adapter preko dobavljenega napajalnega kabla DC-do-sponk (Metoda B).

3. Konfiguracija
Povežite upravljalско napravo z usmerjevalnikom preko Ethernet kabla ali Wi-Fi (privzeto ime in geslo sta na etiketi izdelka).
Zaženite brskalnik, v naslovno vrstico vnesite cudy.net (ali 192.168.10.1) in ustvarite geslo za prijavo.
Net sledite navodilom po korakih, da dokončate Hitro nastavitev.

 Uživate v internetu.

 享受互聯網。

한국어

1. 설치
나노 SIM 카드를 설치하십시오.
4G 및 Wi-Fi 안테나를 설치하십시오.
라우터를 설치하십시오.

2. 전원
라우터에 설치된 2핀 단자 블록 (5~36 VDC)을 스위칭 전원 공급 장치 (방법 A)에 연결하거나 제공된 DC-to-단자 전원 케이블을 통해 제공된 전원 어댑터 (방법 B)에 연결하십시오.

3. 구성
관리 장치를 이더넷 케이블 또는 Wi-Fi (기본 이름 및 암호는 제품 라벨에 있음)를 통해 라우터에 연결하십시오.
브라우저를 실행하고 주소 표시줄에 **cudy.net** (또는 **192.168.10.1**)을 입력하고 비밀번호를 생성하여 로그인하십시오. 그런 다음 단계별 지침에 따라 빠른 설정을 완료하십시오.

 인터넷을 즐기십시오.

 Nikmati internet.

 享受互聯網。

 享受互联网。

Norsk

1. Installasjon
Installer Nano SIM-kort(ene).
Installer anten 4G- og Wi-Fi-antennene.
Installer rutenen.

2. Strømforsyning
Koble 2-pinners terminalblokken installert på rutenen (5~36 VDC) til en byttestrømforsyning (Metode A) eller til den medfølgende strømadapteren via det medfølgende DC-naar-aansluitklem-voedingskabel (Methode B).

3. Konfigurasjon
Koble administrasjonsenheten til rutenen via Ethernet-kabel eller Wi-Fi (standardnavn og passord står på produktets etikett).
Start en nettleser, skriv inn cudy.net (eller 192.168.10.1) i adresselinjen og opprett et passord for å logge inn.
Følg deretter trinnvise instruksjoner for å fullføre Rask oppsett.

 Kos deg med internett.

 享受互聯網。

Srpski

1. Инсталација
Инсталирајте Nano SIM картицу(e).
Инсталирајте 4G и Wi-Fi антене.
Инсталирајте рутер.

2. Напајање
Повежите 2-пински терминални блок инсталиран на рутеру (5~36 VDC) на прекидачки извор напајања (Метода А) или на испоручени адаптер за напајање путем испорученог кабла за напајање DC-до-терминала (Метода В).

3. Конфигурација
Повежите уређај за управљање на рутер путем Ethernet кабла или Wi-Fi-а (подразумевано име и лозинка су на производној етикети).
Покрените прегледачу, унесите cudy.net (или 192.168.10.1) у адресну траку и направите лозинку за пријаву.
Затим следите упутства корак по корак да завршите Брзо подешавање.

 Уживајте у интернету.

 享受互聯網。

Indonesia

1. Instalasi
Instal kartu Nano SIM.
Instal antena 4G dan Wi-Fi.
Instal router.

2. Daya
Hubungkan blok terminal 2 pin yang terpasang pada router (5~36 VDC) ke catu daya switching (Metode A), atau ke adaptor daya yang disediakan melalui kabel daya DC-ke-terminal yang disediakan (Metode B).

3. Konfigurasi
Hubungkan perangkat manajemen ke router melalui kabel Ethernet atau Wi-Fi (nama dan kata sandi default ada pada label produk).
Luncurkan browser, masukkan cudy.net (atau 192.168.10.1) di bilah alamat, dan buat kata sandi untuk login.
Kemudian ikuti instruksi langkah demi langkah untuk menyelesaikan Pengaturan Cepat.

 Nikmati internet.

 享受互聯網。

 享受互联网。

9. Dansk
Cudy erklærer herved, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 2014/30/EU, Direktiv 2014/35/EU, Direktiv 2014/53/EU, Direktiv 2011/65/EU, Direktiv (EU)2015/863. Produktet blev udviklet under hensyntagen til forordning (EU)2019/1782. Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæring kan findes på <http://www.cudy.com/ce>.

10. Suomi
Cudy todistaa täällä, että tämä laite täyttää Direktiivi 2014/30/EU, Direktiivi 2014/35/EU, Direktiivi 2014/53/EU, Direktiivi 2011/65/EU, Direktiiv (EU)2015/863 oleelliset vaatimukset ja muut asiaankuuluvat määräykset. Tuote kehitettiin asetuksen (EU)2019/1782 huomioon ottaen. Alkuperäinen EU-yhdenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa <http://www.cudy.com/ce>.

11. Norsk
Cudy erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i Direktiv 2014/30/EU, Direktiv 2014/35/EU, Direktiv 2014/53/EU, Direktiv 2011/65/EU, Direktiv (EU)2015/863. Produktet ble utviklet med hensyn til Forskrift (EU)2019/1782. Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen finnes på <http://www.cudy.com/ce>.

12. Svenska
Cudy förklarar härmed att denna produkt uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktiv 2014/30/EU, Direktiv 2014/35/EU, Direktiv 2014/53/EU, Direktiv 2011/65/EU, Direktiv (EU)2015/863. Produkten utvecklades med hänsyn till förordning (EU)2019/1782. Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse finns på <http://www.cudy.com/ce>.

13. Ελληνικά
Η Cudy δηλώνει με την παρούσα ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των Οδηγία 2014/30/ΕΕ, Οδηγία 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/53/ΕΕ, Οδηγία 2011/65/ΕΕ, Οδηγία 2015/863/ΕΕ.

Polski

1. Instalacja
Zainstaluj kartę(y) Nano SIM.
Instaluj anteny 4G i Wi-Fi.
Zainstaluj router.

2. Zasilanie
Podłącz zainstalowany na routerze 2-pinowy blok zaciskowy (5~36 VDC) do przełączającego źródła zasilania (Metoda A) lub do dostarczonego adaptera zasilania za pomocą dostarczonego kabla zasilającego DC-do-zacisków (Metoda B).

3. Konfiguracja
Połącz urządzenie zarządzające z routerem za pomocą kabla Ethernet lub Wi-Fi (domyślna nazwa i hasło znajdują się na etykiecie produktu).
Uruchom przeglądarkę, wpisz cudy.net (lub 192.168.10.1) w pasku adresu i utwórz hasło, aby się zalogować.
Następnie postępuj zgodnie z instrukcjami krok po kroku, aby zakończyć Szybką konfigurację.

 Ciesz się Internetem.

 享受互聯網。

Svenska

1. Installation
Nano SIM kart(lar)ni takin.
Installera 4G- och Wi-Fi-antennerna.
Installera routern.

2. Strömförsörjning
Anslut den 2-poliga kontaktplinten installerad på routern (5~36 VDC) till en switchad strömförsörjning (Metod A) eller till den medföljande strömadaptern via den medföljande DC-till-kontaktplint-strömkabeln (Metod B).

3. Konfiguration
Anslut hanteringsenheten till routern via Ethernet-kabel eller Wi-Fi (standardnamn och lösenord finns på produktens etikett).
Starta en webbläsare, skriv cudy.net (eller 192.168.10.1) i adressfältet och skapa ett lösenord för att logga in.
Följ sedan steg-för-steg-instruktionerna för att slutföra Snabbinstallation.

 Njut av internet.

 享受互聯網。

ภาษาไทย

1. การติดตั้ง
ติดตั้งการ์ด Nano SIM
ติดตั้งเสาอากาศ 4G และ Wi-Fi
ติดตั้งเราเตอร์

2. พลังงาน
เชื่อมต่อปลั๊กเทอร์มินัล 2 พินที่ติดตั้งบนเราเตอร์ (5~36 VDC) กับแหล่งจ่ายไฟสวิตชิง (วิธี A) หรือกับอะแดปเตอร์ไฟให้มา via สายไฟ DC ไปยังเทอร์มินัลที่ให้มา (วิธี B)

3. การกำหนดค่า
เชื่อมต่ออุปกรณ์จัดการกับเราเตอร์ via สายอีเธอร์เน็ตหรือ Wi-Fi (ชื่อแลรหรือส่วนเริ่มต้นอยู่บนป้ายผลิตภัณฑ์)
เปิดเบราว์เซอร์ ป้อน **cudy.net** (หรือ **192.168.10.1**) ในแถบที่อยู่ และสร้างรหัสผ่านเพื่อลงชื่อเข้าใช้ จากนั้นทำตามคำแนะนำ
ให้ขั้นตอนเพื่อให้การตั้งค่าอย่างรวดเร็วเสร็จสมบูรณ์

3. Cấu hình
Kết nối thiết bị quản lý với bộ định tuyến qua cáp Ethernet hoặc Wi-Fi (tên và mật khẩu mặc định có trên nhãn sản phẩm).
Khởi chạy trình duyệt, nhập cudy.net (hoặc 192.168.10.1) vào thanh địa chỉ và tạo mật khẩu để đăng nhập. Sau đó làm theo hướng dẫn từng bước để hoàn tất Thiết lập Nhanh.

 Nikmati internet.

 享受互聯網。

 享受互联网。

EE, Οδηγία (ΕΕ)2015/863.
Το προϊόν αναπτύχθηκε λαμβάνοντας υπόψη τον Κανονισμό (ΕΕ)2019/1782. Η αρχική δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ βρίσκεται στη διεύθυνση <http://www.cudy.com/ce>.

14. Polski
Firma Cudy niniejszym oświadcza, że to urządzenie spełnia zasadnicze wymagania i inne stosowne postanowienia Dyrektywa 2014/30/EU, Dyrektywa 2014/35/EU, Dyrektywa 2014/53/EU, Dyrektywa 2011/65/EU, Dyrektywa (UE)2015/863. Produkt został opracowany z uwzględnieniem Rozporządzenia (UE)2019/1782. Oryginalna deklaracja zgodności UE znajduje się pod adresem <http://www.cudy.com/ce>.

15. Čeština
Společnost Cudy tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení Směrnice 2014/30/EU, Směrnice 2014/35/EU, Směrnice 2014/53/EU, Směrnice 2011/65/EU, Směrnice (EU)2015/863. Výrobek byl vyvinut s ohledem na Nařízení (EU)2019/1782. Původní prohlášení o shodě EU je k dispozici na <http://www.cudy.com/ce>.

16. Slovenčina
Spoločnosť Cudy týmto vyhlasuje, že toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smernice 2014/30/EU, smernice 2014/35/EU, smernice 2014/53/EU, smernice 2011/65/EU, smernice (EÚ)2015/863. Produkt bol vyvinutý s prihliadnutím na Nariadenie (EÚ) 2019/1782. Pôvodné vyhlásenie o zhode EU je dostupné na <http://www.cudy.com/ce>.

17. Magyar
A Cudy ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel a 2014/30/EU irányelv, 2014/35/EU irányelv, 2014/53/EU irányelv, 2011/65/EU irányelv, (EU)2015/863 irányelv alapján alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó rendelkezéseknek. A termék az (EU) 2019/1782 rendelet figyelembevételével készült. Az eredeti EU megfeleléségi nyilatkozat itt érhető el

Português

1. Instalação
Instale o(s) cartão(ões) Nano SIM.
Instale as antenas 4G e Wi-Fi.
Instale o roteador.

2. Alimentação
Conecte o bloco de terminais de 2 pinos instalado no roteador (5~36 VDC) a uma fonte de alimentação chaveada (Método A) ou ao adaptador de alimentação fornecido via cabo de alimentação DC-para-terminais fornecido (Método B).

3. Configuração
Conecte o dispositivo de gerenciamento ao roteador via cabo Ethernet ou Wi-Fi (o nome e a senha padrão estão no rótulo do produto).
Inicie um navegador, digite cudy.net (ou 192.168.10.1) na barra de endereços e crie uma senha para fazer login.
Em seguida, siga as instruções passo a passo para concluir a Configuração rápida.

 Aproveite a internet.

 享受互聯網。

Türkçe

1. Kurulum
Nano SIM kart(lar)ını takın.
4G ve Wi-Fi antenlerini takın.
Yönlendiriciyi kurun.

2. Güç
Yönlendiriciye takılı 2 pimli terminal bloğunu (5~36 VDC) anahtarlamalı bir güç kaynağına (Yöntem A) veya sağlanan DC-uca güç kablosu ile sağlanan güç adaptörüne (Yöntem B) bağlayın.

3. Yapılandırma
Yönetim cihazını yönlendiriciye Ethernet kablosu veya Wi-Fi ile bağlayın (varsayılan ad ve şifre ürün etiketindedir).
Bir tarayıcı başlatın, adres çubuğuna cudy.net (veya 192.168.10.1) yazın ve oturum açmak için bir şifre oluşturun. Ardından Hızlı Kurulum'u tamamlamak için adım adım talimatları izleyin.

 享受互聯網。

 享受互联网。

 享受互聯網。

Tiếng Việt

1. Cài đặt
Cài đặt thẻ Nano SIM.
Cài đặt ăng-ten 4G và Wi-Fi.
Cài đặt bộ định tuyến.

2. Nguồn
Kết nối khối đầu cuối 2 chân được cài đặt trên bộ định tuyến (5~36 VDC) với nguồn điện chuyển mạch (Phương pháp A) hoặc với bộ chuyển đổi nguồn được cung cấp qua cáp nguồn DC-đến-đầu cuối được cung cấp (Phương pháp B).

3. Cấu hình
Kết nối thiết bị quản lý với bộ định tuyến qua cáp Ethernet hoặc Wi-Fi (tên và mật khẩu mặc định có trên nhãn sản phẩm).
Khởi chạy trình duyệt, nhập cudy.net (hoặc 192.168.10.1) vào thanh địa chỉ và tạo mật khẩu để đăng nhập. Sau đó làm theo hướng dẫn từng bước để hoàn tất Thiết lập Nhanh.

 Nikmati internet.

 享受互聯網。

 享受互联网。

7. Română
Cudy declară prin prezenta că acest dispozitiv este conform cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directiva 2014/30/UE, Directiva 2014/35/UE, Directiva 2014/53/UE, Directiva 2011/65/UE, Directiva (UE)2015/863. Produsul a fost dezvoltat ținând cont de Regulamentul (UE)2019/1782. Declarația originală de conformitate UE este disponibilă la <http://www.cudy.com/ce>.

19. Български
Cudy декларира с настоящото, че това устройство отговаря на основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/30/ЕС, Директива 2014/35/ЕС, Директива 2014/53/ЕС, Директива (ЕС)2015/863. Продуктът е разработен съобразно Регламент (ЕС)2019/1782. Оригиналната декларация за съответствие на ЕС е достъпна на <http://www.cudy.com/ce>.

20. Lietuvių kalba
Cudy šiuo pareiškia, kad šis įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas svarbias Direktyva 2014/30/ES, Direktyva 2014/35/ES, Direktyva 2014/53/ES, Direktyva 2011/65/ES, Direktyva (ES)2015/863 būtiskąjam prasižabim un citiem atbilstošiem noteikimiam. Produkts tika izstrādāts, ņemot vērā Regulu (ES)2019/1782. Oriģinālā ES atbilstības deklarācija pieejama <http://www.cudy.com/ce>.

21. Українська
Cudy цим заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директива 2014/30/ЕU, Директива 2014/35/ЕU, Директива 2014/53/ЕU, Директива 2011/65/ЕU, Директива (ЕU)2015/863. Продукт був розроблений з урахуванням Регламенту (ЕU)2019/1782. Оригінальна декларація відповідності ЄС доступна за адресою <http://www.cudy.com/ce>.

22. Hrvatski
Cudy ovime izjavljuje da je ovaj uređaj u skladu s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktiva 2014/30/EU, Direktiva 2014/35/EU, Direktiva 2014/53/EU, Direktiva 2011/65/EU, Direktiva (EU)2015/863.

Română

1. Instalare
Instalați cardul/ cardurile Nano SIM.
Instalați antenele 4G și Wi-Fi.
Instalați routerul.

2. Alimentare
Conectați blocul de terminale cu 2 pini instalat pe router (5~36 VDC) la o sursă de alimentare comutată (Metoda A) sau la adaptorul de alimentare furnizat prin cablul de alimentare DC-către-terminal furnizat (Metoda B).

3. Configurare
Conectați dispozitivul de management la router prin cablu Ethernet sau Wi-Fi (numele și parola implicită sunt pe eticheta produsului).
Lansați un browser, introduceți cudy.net (sau 192.168.10.1) în bara de adrese și creați o parolă pentru a vă autentifica.
Apoi urmați instrucțiunile pas cu pas pentru a finaliza Configurarea rapidă.

 Bucurați -vă de internet.

 享受互聯網。